

## **Kúpno/ predajná zmluva 127/2007/221**

o kúpe / predaji motorového vozidla, uzatvorená podľa § 409 a násl Obchodného zákonníka medzi:

**Auto – Impex, spol. s r.o.**

Sídlo : Trnavské mýto 1  
832 21 Bratislava

Prevádzka : Rožňavská ul. 28/A  
821 04 Bratislava

Zastúpená : Hronom Júliusom, konateľom spoločnosti

IČO : 17329477

DIČ : 2020342027

IČ DPH: SK2020342027

Číslo účtu : 4000862303/ 3100

Bankové spojenie : Ľudová banka, a.s., Bratislava

Zapísaný v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I

Oddiel Sro, vložka 1590/B

(ďalej iba predávajúci)

a

**DataCentrum**

sídlo : Cintorínska 5  
814 88, Bratislava

zastúpená : -

IČO : 151564

DIČ : -

IČ DPH: -

číslo účtu : -

bankové spojenie : -

Zapísaný v obchodnom registri Okresného súdu -

Oddiel Sro, vložka -

(ďalej iba kupujúci)

za nasledovných zmluvných podmienok:

### **I. Predmet zmluvy**

Predmetom zmluvy je kúpa/predaj 1 ks motorových vozidiel Nissan:

Typ : X-Trail 2,0 Sport + 4WD

Modelový kód : TDANLFFT30EGA-XH-J

Číslo karosérie : JN1TANT30U0123326

Číslo motora : -

Farba exteriéru : KY0 - strieborná met

Farba interiéru : K

Rok výroby : 2007

Výbava vozidla : -

## II. Cena a spôsob jej úhrady

1.) Cena je tvorená dohodou medzi zmluvnými stranami, v súlade so zákonom č.18/1996 Z.z. o cenách a bola dohodnutá vo výške 852 400,- Sk vrátane DPH slovom Osemstôpäťdesiatdväťtisícštyristo korún slovenských za jeden kus vozidla tvoriaceho predmet tejto zmluvy. Potom cena za 1 ks vozidiel tvoriacich predmet tejto zmluvy je po zohľadnení zľavy poskytnutej predávajúcim vo výške 852 400,- Sk vrátane DPH slovom osemstôpäťdesiatdväťtisícštyristo korún slovenských.

Cena je vrátane dopravy, cla 0%, DPR 0%.

2.) Zmluvné strany sa dohodli, že kupujúci akceptuje právo predávajúceho na úpravu dohodnutej kúpnej ceny v prípade zmien colných a iných všeobecne záväzných právnych predpisov, ktoré majú vplyv na cenu vozidla, devalvácie slovenskej meny a zavedením dovoznej prirážky. V prípade kurzových zmien bude cena prepočítaná na aktuálny kurz EUR devízy predaj daný NBS v deň prechodu predmetu zmluvy slovenskou hranicou.

3.) Kupujúci je povinný uhradiť kúpnu cenu nasledovne:

a.) Zálohu vo výške 0,- Sk slovom nula korún slovenských, prevodom na účet predávajúceho do 3 dní po podpise tejto zmluvy, alebo ihneď do pokladne predávajúceho na základe zálohovej faktúry, ktorú vystaví predávajúci.

b.) Zvyšok kúpnej ceny t.z. 852 400,- Sk slovom osemstôpäťdesiatdväťtisícštyristo korún slovenských vrátane DPH za každé vozidlo tvoriaceho predmet tejto zmluvy na účet predávajúceho do 3 dní po vystavení zálohovej faktúry na každé vozidlo zvlášť. Zálohová faktúra na jednotlivé vozidlá bude vystavená najneskôr do 3 dní od príchodu vozidla na sklad spoločnosti Auto-Impex vo Vlčom hrdle. Konečná faktúra (daňový doklad) bude vystavená predávajúcim na každé vozidlo zvlášť v deň odovzdania/ prevzatia vozidla.

4.) Zmluvné strany sa dohodli, že ktorákoľvek časť kúpnej ceny sa považuje za uhradenú, ak je najneskôr v deň jej splatnosti pripísaná na účet predávajúceho, resp. Zložená v hotovosti do jeho pokladne.

## III. Čas, miesto a spôsob plnenia

1.) Zmluvné strany sa dohodli, že k prevzatíu/ odovzdaniu motorového vozidla tvoriaceho predmet zmluvy dôjde do 25. 05. 2007. Zmluvné strany sa dohodli, že kupujúci akceptuje právo predávajúceho v prípade omeškania kupujúceho s uhradením ktorejkoľvek zálohovej faktúry podľa čl. II., odsek 3 v termíne jej splatnosti, sa táto lehota posúva minimálne o čas omeškania kupujúceho, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.

2.) Miestom plnenia je prevádzka predávajúceho na Rožňavskej ulici 28/A, v Bratislave.

3.) Odovzdanie, oboznámenie sa s technickým stavom vozidla, ako aj prípadnú skúšobnú jazdu zabezpečí poverený zamestnanec predávajúceho za prítomnosti splnomocneného zástupcu kupujúceho.

4.) O prevzatíu/ odovzdaní predmetu zmluvy sa spíše preberací protokol, podpísaný poverenými zástupcami oboch zmluvných strán, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

5.) V prípade vzniku prekážok, podľa § 374 Obchodného zákonníka, ktoré nastali nezávisle od vôle predávajúceho a bránia mu v splnení jeho povinností, ktorých vznik pri podpísaní tejto zmluvy nemožno rozumne predpokladať a predávajúci im nemôže zabrániť ani ich odstrániť ( vojnový stav, živelné pohromy, štrajk, vis major,...) predlžuje sa lehota na dodanie vozidla o dobu trvania týchto prekážok. Predávajúci sa zaväzuje bezodkladne oznámiť kupujúcemu, prípadne konečnému užívateľovi vznik, ako aj pominutie vyššie uvedenej skutočnosti.

#### IV. Práva a povinnosti zmluvných strán

1.) Kupujúci sa zaväzuje :

- a.) uhradiť predávajúcemu dohodnutú cenu za podmienok uvedených v čl. II. tejto zmluvy
- b.) prevziať na mieste a v čase dohodnutom v čl. III. tejto zmluvy, alebo na základe písomnej výzvy predávajúceho, doručenej kupujúcemu, motorové vozidlo tvoriace predmet tejto zmluvy, ako aj súvisiace doklady
- c.) v prípade omeškania pri úhrade dohodnutej kúpnej ceny uhradiť zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z kúpnej ceny za každý začatý deň omeškania, o ktorý sa posúva termín odberu. V prípade omeškania s prevzatím vozidla uhradiť okrem zmluvnej pokuty vo výške 0,05% z kúpnej ceny vozidla za každý začatý deň omeškania, predávajúcemu aj náklady, ktoré mu v tejto súvislosti vznikli. Nebezpečenstvo škody na vozidle tvoriaceho predmet tejto zmluvy prechádza na kupujúceho momentom jeho prevzatia
- d.) v prípade, že k realizácii predmetu zmluvy nedôjde z dôvodov na strane kupujúceho, bez zavinenia predávajúceho, uhradiť v prospech predávajúceho zmluvnú pokutu vo výške 10 % z ceny vozidla .
- e.) v prípade, že k realizácii predmetu zmluvy nedôjde z dôvodov na strane kupujúceho, bez zavinenia predávajúceho, uhradiť v prospech predávajúceho zmluvnú pokutu vo výške 10 % z ceny vozidla, ktoré kupujúci neodobral. Zároveň kupujúcemu zaniká nárok na poskytnutie zľavy uvedenej v čl.II ods. 5 tejto zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že predávajúci stanoví novú výšku zľavy, vzhľadom na počet skutočne odobratých vozidiel a vyfaktúruje kupujúcemu rozdiel medzi pôvodne stanovenou výškou zľavy a zľavou podľa množstva skutočne odobratých vozidiel. Kupujúci sa zaväzuje tento rozdiel uhradiť predávajúcemu do 7 dní od vystavenia daňového dokladu. V prípade omeškania sa kupujúceho s úhradou tohto daňového dokladu má predávajúci právo účtovať mu zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z dižnej sumy, za každý deň omeškania
- f.) že svojím podpisom dáva súhlas k tomu, aby Predávajúci poskytol obsah zmluvy vrátane osobných údajov spoločnosti Nissan Sales Central & Eastern Europe Ltd., autorizovanému distribútorovi vozidiel značky Nissan, za účelom poskytovania záruky Nissan. Tieto údaje budú spravované po dobu 5 rokov.

2.) Predávajúci sa zaväzuje :

- a.) odovzdať kupujúcemu predmet zmluvy tak, ako je to dohodnuté čl. III. tejto zmluvy
- b.) odovzdať kupujúcemu spolu s predmetom zmluvy aj súvisiace doklady, ktoré sú potrebné pre riadne užívanie vozidla tvoriaceho predmet zmluvy,
- c.) oboznámiť kupujúceho s technickým stavom vozidla a umožniť mu skúšobnú prevádzkovú jazdu za prítomnosti povereného pracovníka, oboznámiť kupujúceho zo záručnými podmienkami vozidla
- b.) v prípade, že nedôjde k odovzdaniu, predmetu zmluvy v termíne stanovenom podľa čl. III. zmluvy bez zavinenia kupujúceho, predávajúci sa zaväzuje uhradiť kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny vozidla za každý kalendárny deň omeškania

#### V. Záručné podmienky

- 1.) Predávajúci poskytuje kupujúcemu na vozidlá tvoriace predmet zmluvy záruku stanovenú výrobcom vozidiel značky Nissan a to nasledovne:
  - 3 roky, alebo 100.000 km na mechanické časti vozidla,
  - 12 rokov na prehrdzavenie karosérie,
  - 3 roky na lak karosérie
- 2.) Záručná lehota začína plynúť momentom podpísania preberacieho protokolu splnomocnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 3.) Kupujúci je povinný prípadné vady vozidiel oznámiť predávajúcemu písomne, bezodkladne po ich zistení. V reklamácií musí kupujúci vady opísať, prípadne uviesť, ako sa prejavujú.
- 4.) Záruka zanikne pred uplynutím záručnej doby v prípade, ak sa na vozidle nevykonávajú pravidelné záručné prehliadky, predpísané výrobcom v servisnej knižke, v autorizovanom servise značky Nissan, resp. ak kupujúci iným spôsobom poruší záručné podmienky stanovené výrobcom.
- 5.) Predávajúci nezodpovedá za závady spôsobené nesprávnym užívaním vozidla, nerešpektovaním doporučení uvedených v návode na používanie, spôsobené úmyselne kupujúcim alebo tretou osobou, alebo spôsobené preťažením vozidla.

**VI.  
Osobitné ustanovenia**


- 1.) Vlastnícke právo k predmetu zmluvy prechádza na kupujúceho až úplným zaplatením kúpnej ceny s prípadným príslušenstvom / zmluvná pokuta /.
- 2.) Nebezpečenstvo škody na predmete zmluvy prechádza na kupujúceho momentom podpísania preberacieho protokolu, alebo ak kupujúci nepreberie vozidlo v čase dohodnutom v tejto zmluve, dňom nasledujúcim po dni, keď mu predávajúci umožní s vozidlom nakladať a kupujúci poruší zmluvu tým, že vozidlo neprevezme.
- 3.) Zmluvné strany akceptujú, že uhradením zmluvnej pokuty vyplývajúcej z tejto zmluvy, nezaniká právo na náhradu škody, ktorá zmluvnej strane konaním druhej strany vznikla.

**VII.  
Spoločné a záverečné ustanovenia**

- 1.) Zmluva je vyhotovená slobodne, vážne, bez akéhokolvek nátlaku, ako prejav skutočnej vôle zmluvných strán a zmluvné strany svojimi podpismi potvrdzujú, že si zmluvu prečítali a že súhlasia s jej obsahom. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, ktoré majú platnosť originálu a každá zmluvná strana obdrží po dvoch kusoch
- 2.) Zmeny a doplnky zmluvy, alebo jej častí možno uskutočniť iba písomne, formou číslovaných dodatkov, so súhlasom druhej strany.
- 3.) V častiach v zmluve zvlášť neupravených platia ustanovenia Obchodného zákonníka, vrátane § 262 a ostatných súvisiacich všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.
- 4.) Zmluva nadobúda účinnosť dňom podpísania zmluvnými stranami.

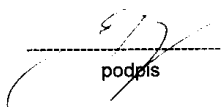
V Bratislave, 17. 05. 2007

 **AUTO-IMPEX** spol. s r.o.  
Trnavské mýto 1, 832 21 Bratislava ⑦  
Prevádzka: Rožňavská 26/A, 821 04 Bratislava  
Tel.: 02/ 4820 87 11 / Fax: 02/ 4820 87 12  
IČO: 17 329 477 / DIČ: 2020342027  
OR Okr. súd: TTA / 1141 / 17.05.2007 / 1590/E  
predávajúci

  
-----  
kupujúci

Zmluvu preveril :

V Bratislave: 17. 05. 2007

  
-----  
podpis